

## **ЗАКОН**

### **О ПОТВРЂИВАЊУ МЕМОРАНДУМА О САГЛАСНОСТИ ИЗМЕЂУ РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ И ЕВРОПСКЕ ЗАЈЕДНИЦЕ О УЧЕШЋУ РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ У ПРОГРАМУ ЗАЈЕДНИЦЕ „ПРОГРАМ ПОДРШКЕ РАЗВОЈУ ПОЛИТИКЕ ИНФОРМАЦИОНО – КОМУНИКАЦИОНИХ ТЕХНОЛОГИЈА (ICT PSP) ОКВИРНОГ ПРОГРАМА ЗА КОНКУРЕНТНОСТ И ИНОВАТИВНОСТ (CIP) (ОД 2007. ДО 2013. ГОДИНЕ)”**

#### **Члан 1.**

Потврђује се Меморандум о сагласности између Републике Србије и Европске заједнице о учешћу Републике Србије у програму Заједнице „Програм подршке развоју политике информационо – комуникационих технологија (ICT PSP) Оквирног програма за конкурентност и иновативност (CIP) (од 2007. до 2013. године)”, који је потписан 23. октобра 2009. године у Бриселу, Белгији, у оригиналу на енглеском језику.

#### **Члан 2.**

Текст Меморандума о сагласности између Републике Србије и Европске заједнице о учешћу Републике Србије у програму Заједнице „Програм подршке развоју политике информационо – комуникационих технологија (ICT PSP) Оквирног програма за конкурентност и иновативност (CIP) (од 2007. до 2013. године)” у оригиналу на енглеском језику и у преводу на српски језик гласи:

**MEMORANDUM OF UNDERSTANDING**

**between the Republic of Serbia and the European Community on the participation of Serbia to the Community Programme "ICT Policy Support Programme (ICT PSP) of the Competitiveness and Innovation Framework Programme (2007 to 2013)"**

THE REPUBLIC OF SERBIA, hereinafter referred to as Serbia,  
of the one part, and

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES, hereinafter referred to as  
"the Commission", on behalf of the European Community, of the other part,

Whereas:

- (1) the Framework Agreement between the European Community and Serbia on the General Principles for the Participation of Serbia in Community Programmes<sup>1</sup> (hereinafter to as "the Framework Agreement") which was signed on 22 November 2004, and entered into force on 27 July 2005 establishes the general principles for the participation of Serbia in Community programmes, leaving the Commission and the competent authorities of Serbia to determine the specific terms and conditions, including financial contribution, with regard to such participation in each particular programme,
- (2) pursuant to Article 1 (2) of the Framework Agreement, Serbia shall be allowed to participate in Community Programmes established or renewed after the entry into force of the Agreement and which contain an opening clause which allows the participation of Serbia,
- (3) the Competitiveness and Innovation Framework Programme was established by Decision No 1639/2006/EC of the European Parliament and of the Council of 24 October 2006<sup>2</sup>,
- (4) pursuant to Article 4 (c) of Decision No 1639/2006/EC, countries of the Western Balkans can participate in the programme in accordance with the general principles and conditions for the participation of those countries in Community programmes established in the respective Framework Agreements and Association Council Decisions;

HAVE AGREED AS FOLLOWS:

### ***Article 1***

#### **Programme**

Serbia shall participate in the "ICT Policy Support Programme (ICT PSP) of the Competitiveness and Innovation Framework Programme (CIP)", (hereinafter called "the Programme"), in accordance with the conditions laid down in the Framework Agreement concluded on behalf of the Community on 2 June 2005 between the European Community and Serbia on the general principles for the participation of Serbia in Community programmes, and under the terms and conditions referred to in Article 2 of this Memorandum of Understanding.

---

<sup>1</sup> OJ 192, 22.7.2005, p. 29

<sup>2</sup> OJ L 310, 9.11.2006, p. 15

## **Article 2**

### **Terms and conditions with respect to participation in the Programme**

1. Serbia shall participate in the activities of the Programme in conformity with the objectives, criteria, procedures and deadlines as defined in Decision No 1639/2006/EC of the European Parliament and of the Council of 24 October 2006.
2. The terms and conditions applicable to the submission, assessment and selection of applications by eligible institutions, organisations and individuals of Serbia shall be the same as those applicable to eligible institutions, organisations and individuals of the Member States of the European Union.
3. To participate in the Programme, Serbia shall pay every year a financial contribution to the General Budget of the European Union in accordance with Article 3 below. The financial contribution of Serbia in respect of its participation and implementation of the Programme shall be added to the annual allocation in the General Budget of the European Union for commitment appropriations to meet the financial obligations arising out of different forms of measures necessary for the execution, management and operation of the Programme.
4. One of the official languages of the Community, in this case English, shall be used for the procedures related to requests, contracts and reports, as well as for other administrative aspects of the Programme.

## **Article 3**

### **Financial contribution**

The rules governing the financial contribution of Serbia are set out in Annex I.

Part of that financial contribution may be financed under the relevant Community external aid instrument, if Serbia so requests<sup>3</sup>.

## **Article 4**

### **Reporting and evaluation**

1. Without prejudice to the responsibilities of the Commission and the Court of Auditors of the European Communities in relation to the monitoring and evaluation of the Programme, the participation of Serbia in the Programme shall be continuously monitored on a partnership basis involving the Commission and Serbia. Serbia shall submit to the Commission relevant reports and take part in other specific activities provided for by the Community in that context.
2. In accordance with Council Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002 of 25 June 2002 on the Financial Regulation applicable to the general budget of the European Communities<sup>4</sup> and Commission Regulation (EC, Euratom) No 2342/2002 of 23 December 2002 laying down detailed rules for the implementation of

---

<sup>3</sup> The global amount of the assistance from Community external aid will be indicated in the Financing Memorandum on the annual National Programme regarding this assistance (specific pre-accession funds)

<sup>4</sup> OJ L 248, 16.09.2002, p. 1

Council Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002<sup>5</sup> and with the other rules referred to in this Memorandum of Understanding, the contracts concluded with beneficiaries of the programme established in Serbia shall provide for financial or other audits, on the basis of documents and on the spot, to be conducted at any time by Commission agents or by other persons mandated by the Commission.

3. Commission agents and other persons mandated by the Commission shall have appropriate access to documents and to all the information required in order to carry out such audits, including in electronic form. This right of access shall be stated explicitly in the contracts concluded to implement the instruments referred to in this Memorandum. The European Court of Auditors shall have the same rights as the Commission.

### **Article 5**

#### **Final provisions**

1. This Memorandum of Understanding shall apply for the duration of the Programme. Nevertheless, should the European Community decide to extend the duration without any substantial change within the Programme, this Memorandum would also be extended correspondingly and automatically if no Party denounces it within one month following the extension decision.
2. This Memorandum of Understanding can be terminated by the Parties at any time during the duration of the Programme by a written notice informing of the intent to terminate participation in the Programme. Subject to the provisions hereunder, termination shall take effect three calendar months after the date at which the written notice reaches its addressee.
3. Projects and activities in progress at the time of termination shall continue until their completion under the conditions laid down in this Memorandum of Understanding, as well as the contractual arrangements applying to these projects and activities and the provisions of Annex II.
4. The annexes form an integral part of this Memorandum of Understanding.
5. This Memorandum of Understanding may only be amended in writing by common consent of the parties.
6. This Memorandum of Understanding shall enter into force on the date of the receipt of the written notification through diplomatic channels by which the Republic of Serbia notifies the Commission that its internal legal requirements for its entry into force have been fulfilled.

---

<sup>5</sup> OJ L 357, 31.12.2002, p. 1

Done at Brussels, on October 23<sup>rd</sup> 2009 in two originals in the English language.

For the Government of the Republic of  
Serbia

For the Commission

**Jasna Matic**

*Minister of Telecommunications*

**Viviane Reding**

*Member of the Commission in charge  
of Information Society and Media*

**Rules governing the financial contribution of Serbia to the ICT Policy Support Programme (ICT PSP) of the Competitiveness and Innovation Framework Programme (CIP)**

**I. Calculation of Serbia's financial contribution**

1. The financial contribution to be paid by Serbia to the General Budget of the European Union to participate in the ICT PSP shall be established annually in proportion to, and in addition to, the annual allocation in the general budget of the European Union for commitment appropriations needed for the implementation, management and operation of the ICT PSP.
2. The proportionality factor governing the contribution of Serbia shall be obtained by establishing the ratio between the gross domestic product of Serbia at market prices, and the sum of gross domestic products, at market prices of the same year, of the Member States of the European Union and Serbia:

$\frac{\text{(GDP at market prices for Serbia)}}{\text{(GDP at market prices for EU 27 + Serbia)}} = \text{proportionality factor}$
---

This ratio shall be calculated on the basis of the latest statistical data pertaining to the same year from the Statistical Office of the European Communities (Eurostat), available at the time of publication of the preliminary draft budget of the European Union.

3. In order to arrive at the final and total contribution to be paid by Serbia, a phasing-in rate will be applied of:

80%	in	2010
85%	in	2011
90%	in	2012
95%	in	2013

4. The financial contribution for 2010 to be paid by Serbia to the General Budget of the European Union to participate in the Programme shall be the following:

**EUR 189,459 for 2010**

Indicative amounts for the following years are based on an assumption of annual GDP growth of 2.0 % for EU 27 and 5.5 % for Serbia and lead to the following indicative annual contributions:

**EUR 222,984 for 2011**

**EUR 272,733 for 2012**

**EUR 323,193 for 2013**

$\text{(Proportionality factor)} \times \text{(annual allocation for ICT PSP in general budget of EU)} \times \text{annual phasing in rates} = \text{Serbian annual contribution to ICT PSP}$
---

5. The Commission shall communicate to Serbia, as soon as possible after the entry into force of the Memorandum of Understanding, the following information together with relevant background material:
  - the amounts in commitment appropriations in the statement of expenditure of the preliminary draft budget of the European Communities corresponding to the ICT PSP;
  - the estimated amount of the contributions derived from the preliminary draft budget, corresponding to the participation of Serbia in the ICT PSP according to paragraphs 1, 2, 3 and 4.
6. Once the general budget has been finally adopted, the Commission shall communicate to Serbia, in a statement of expenditure corresponding to Serbia's participation, the final amounts referred to in the first subparagraph.
7. The contribution of Serbia shall cover costs related to the preparation, development and execution of the projects foreseen in the Programme.
8. Travel costs and subsistence costs incurred by representatives and experts of Serbia for the purposes of taking part as observers in the work of the Committee referred to in Article 46.1. (a) of Decision No 1639/2006/EC of the European Parliament and of the Council of 24 October 2006 establishing the Competitiveness and Innovation Framework Programme (the ICT Management Committee), or other meetings related to the implementation of the Programme shall be reimbursed by the Commission on the same basis as and in accordance with the procedures currently in force for representatives of the Member States of the European Union.
9. The Financial Regulation<sup>6</sup> applicable to the General Budget of the European Union shall apply to the management of the contribution of Serbia.

## **II. Payment of Serbia's financial contribution**

1. When this Memorandum of Understanding enters into force, and at the beginning of each subsequent budgetary year, the Commission shall send a call for funds to Serbia expressed in euros, corresponding to its contribution of the costs covered by this Memorandum of Understanding.
2. That contribution shall be paid in euros to a euro denominated bank account of the Commission.
3. Serbia shall pay its contribution to the annual costs in accordance with the call for funds request no later than three months after the date of the call. Any delay in the payment of the contribution shall give rise to the payment of default interest by Serbia on the outstanding amount from the due date. The interest rate shall be the rate applied by the European Central Bank to its main refinancing operations, as published in the C series of the Official Journal of the European Union, in force on the first calendar day of the month in which the due date falls, increased by 3.5 percentage points,  
  
If the delay in the payment of the contribution is such that it may significantly jeopardise the effective implementation and management of all or part of the Programme, and in the absence of payment 20 working days after a formal letter of reminder has been sent by the Commission to Serbia,

---

<sup>6</sup> Council Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002 of 25 June 2002 on the Financial Regulation applicable to the general budget of the European Communities (OJ L 248, 16.09.2002 p.1), and Commission Regulation (EC, Euratom) No 2342/2002 of 23 December 2002, laying down detailed rules for the implementation of Council Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002 of 25 June 2002 on the Financial Regulation applicable to the general budget of the European Communities (OJ L 357, 31.12.2002, p. 1).



participation of Serbia in the Programme for the relevant year will be suspended, without prejudice to the Community's obligations according to contracts already concluded pertaining to the implementation of selected indirect actions.

## **Annex II**

### **FINANCIAL CONTROL, RECOVERY AND OTHER ANTIFRAUD MEASURES**

#### **I. CONTROLS AND ANTIFRAUD MEASURES BY THE COMMUNITY**

1. In accordance with the financial regulation<sup>7</sup> applicable to the general budget of the European Union, and with the other rules referred to in this Memorandum of Understanding, the contracts concluded with beneficiaries of the programme established in Serbia shall provide for financial or other audits to be conducted at any time on the premises of the beneficiaries and of their subcontractors by Commission agents or by other persons mandated by the Commission.
2. Commission agents and other persons mandated by the Commission shall have appropriate access to sites, works and documents and to all the information required in order to carry out such audits, including in electronic form. This right of access shall be stated explicitly in the contracts concluded to implement the instruments referred to in this Memorandum. The European Court of Auditors shall have the same rights as the Commission.
3. Within the framework of this Memorandum, the Commission/OLAF (the European Anti Fraud Office) shall be authorised to carry out on-the-spot checks and inspections on territory of Serbia, in accordance with the procedural provisions of Council Regulation (Euratom, EC) No 2185/96 of 11 November 1996.
4. These checks and inspections shall be prepared and conducted in close collaboration with the competent authorities of Serbia designated by the authorities of Serbia, which shall be notified in good time of the object, purpose and legal basis of the checks and inspections, so that they can provide all the requisite help.
5. If the authorities of Serbia concerned so wish, the on-the-spot checks and inspections may be carried out jointly with them.
  - Where the participants in the programmes resist an on-the-spot check or inspection, the authorities of Serbia, acting in accordance with national rules, shall give Commission/OLAF inspectors such assistance as they need to allow them to discharge their duty in carrying out an on-the-spot check or inspection.
  - The Commission/OLAF shall report as soon as possible to the authorities of Serbia any fact or suspicion relating to an irregularity which has come to its notice in the course of the on-the-spot check or inspection. In any event the Commission/OLAF shall be required to inform the above-mentioned authority of the result of such checks and inspections.

#### **II. INFORMATION AND CONSULTATION**

1. For the purposes of proper implementation of this Annex, the competent authorities of Serbia and Community authorities shall regularly exchange information and, at the request of one of the Parties, shall conduct consultations.
2. The competent authorities of Serbia shall inform the Commission without delay of any fact or suspicion which has come to their notice relating to an

---

<sup>7</sup> See footnote n° 6

irregularity in connection with the conclusion and implementation of the contracts concluded in application of the instruments referred to in this Memorandum.

### **III. ADMINISTRATIVE MEASURES AND PENALTIES**

Without prejudice to application of criminal law of Serbia, administrative measures and penalties may be imposed by the Commission in accordance with the financial regulation applicable to the general budget of the European Union.

### **IV. RECOVERY**

Decisions taken by the Commission within the scope of this Memorandum which impose a pecuniary obligation on persons other than States shall be enforceable in Serbia. Enforcement shall be governed by the rules of civil procedure in force in the State in the territory of which it is carried out. The enforcement order shall be appended to the decision, without other formality than verification of the authenticity of the decision, by the national authority which the Government of Serbia shall designate for this purpose and shall make known to the Commission. When these formalities have been completed on application by the Commission, the latter may proceed to enforcement in accordance with the national law, by bringing the matter directly before the competent authority. The legality of the Commission decision shall be subject to control by the Court of Justice of the European Communities.

Judgments delivered by the Court of Justice of the European Communities pursuant to an arbitration clause in a contract within the scope of this Memorandum shall be enforceable on the same terms.

## МЕМОРАНДУМ О САГЛАСНОСТИ

између Републике Србије и Европске заједнице о учешћу Републике Србије у програму Заједнице „Програм подршке развоју политике информационо – комуникационих технологија (ICT PSP) Оквирног програма за конкурентност и иновативност (CIP) (од 2007. до 2013. године)”

**РЕПУБЛИКА СРБИЈА,**

с једне, и

**КОМИСИЈА ЕВРОПСКИХ ЗАЈЕДНИЦА** (у даљем тексту: Комисија), у име Европске заједнице,

с друге стране,

Будући да:

- 1) Оквирни споразум између Европске заједнице и Републике Србије о Општим принципима за учешће Републике Србије у програмима Заједнице<sup>1</sup> (у даљем тексту: Оквирни споразум) који је потписан 22. новембра 2004. године, и ступио на снагу 27. јула 2005, утврђује опште принципе за учествовање Републике Србије у програмима Заједнице, остављајући Комисији и надлежним органима Републике Србије да утврде посебне услове, укључујући финансијски допринос, у односу на такво учешће у сваком посебном програму,
- 2) У складу са чланом 1 (2) Оквирног споразума, Републици Србији се одобрава учешће у програмима Заједнице који су утврђени односно обновљени након ступања на снагу овог Споразума и који садрже уводну клаузулу која предвиђа учешће Републике Србије,
- 3) Оквирни програм за конкурентност и иновативност установљен је Одлуком бр. 1639/2006/ЕЗ Европског парламента и Савета 24. октобра 2006. године<sup>2</sup>,
- 4) У складу са чланом 4 (с) Одлуке бр. 1639/2006/ЕЗ, земље западног Балкана могу да учествују у овом програму у складу са општим принципима и условима за учешће тих земаља у програмима Заједнице утврђеним одговарајућим Оквирним споразумима и Одлукама Савета о придруживању;

---

<sup>1</sup> Сл. лист 192, 22.7.2005, стр.29

<sup>2</sup> Сл. лист L 310, 9.11.2006, стр.15

САГЛАШАВАЈУ СЕ О СЛЕДЕЋЕМ:

## **Члан 1.**

### **Програм**

Република Србија учествује у „Програму подршке развоју политике информационо – комуникационих технологија (ICT PSP) Оквирног програма за конкурентност и иновативност (CIP)“, (у даљем тексту: Програм), у складу са условима које прописује Оквирни споразум, закључен у име Заједнице дана 2. јуна 2005. године између Европске заједнице и Републике Србије о општим принципима учешћа Републике Србије у програмима Заједнице, као и у складу са условима наведеним у члану 2. овог Меморандума о разумевању.

## **Члан 2.**

### **Услови везани за учешће у Програму**

1. Република Србија учествује у активностима Програма у сагласности са циљевима, критеријумима, процедурама и роковима како су одређени у Одлуци бр. 1639/2006/ЕЗ Европског парламента и Савета од 24. октобра 2006. године.
2. Услови који важе за одговарајуће институције, организације и појединце из Републике Србије при подношењу, процени и одабиру пријава, исти су као и они који важе за одговарајуће институције, организације и појединце из држава чланица Европске уније.
3. Како би учествовала у Програму, Република Србија сваке године плаћа финансијски допринос за општи буџет Европске уније у складу са доленаведеним чланом 3. Финансијски допринос Републике Србије у погледу њеног учешћа и спровођења Програма додаје се годишњој суми у општем буџету Европске уније за издвајање финансијских средстава како би се испуниле финансијске обавезе које проистичу из различитих облика мера неопходних за извршење, управљање и функционисање Програма.
4. Један од званичних језика Заједнице, у овом случају енглески, користи се за процедуре у вези са захтевима, уговорима и извештајима, као и за остале административне аспекте Програма.

## **Члан 3.**

### **Финансијска контрибуција**

Правила која регулишу финансијски допринос Републике Србије изложена су у Анексу I.

Део тог финансијског доприноса може бити финансиран преко одговарајућег инструмента спољне помоћи Заједнице, уколико Влада Републике Србије то затражи.<sup>3</sup>

---

<sup>3</sup> Укупан износ помоћи од иностране помоћи Заједнице биће назначен у Финансијском меморандуму о годишњем Националном Програму које се тиче ове помоћи (посебно пред-приступни фондови)

## Члан 4.

### Извештавање и вредновање

1. Не доводећи у питање одговорности Комисије и Ревизорског суда Европских заједница везане за праћење и вредновање Програма, учешће Републике Србије у Програму константно се прати на основу партнерства укључујући Комисију и Владу Републике Србије. Влада Републике Србије Комисији подноси одговарајуће извештаје и учествује у осталим конкретним активностима које у том контексту обезбеђује Заједница.
2. У складу са Уредбама (ЕЗ, Еуратом) бр. 1605/2002 од 25. јуна 2002. године о Финансијској уредби која се примењује на општи буџет Европских заједница<sup>4</sup> и Уредба (ЕЗ, Еуратом) бр. 2342/2002 од 23. децембра 2002. године која установљања детаљна правила за имплементацију Уредбе (ЕЗ, Еуратом) бр. 1605/2002<sup>5</sup> и у складу са осталим правилима која се наводе у овом Меморандуму о разумевању, уговори закључени са корисницима програма установљеног у Републици Србији предвиђају обављање финансијских и других ревизија на основу докумената, као и на лицу места, које у било које време обављају агенти Комисије или друга лица уз овлашћење Комисије.
3. Агенти Комисије и остала лица која имају овлашћење Комисије имају одговарајући приступ документима и свим информацијама које су потребне како би се извршиле такве ревизије, укључујући и оне у електронској форми. Ово право приступа експлицитно се наводи у уговорима који се закључују у циљу спровођења инструмената који се помињу у овом Меморандуму. Европски Ревизорски суд има иста права, као и Комисија.

## Члан 5.

### Закључне одредбе

1. Овај Меморандум о сагласности примењује се у периоду трајања Програма. Међутим, уколико Европска заједница одлучи да продужи то трајање без значајних промена у оквиру Програма, трајање овог Меморандума се аутоматски и у складу с тим продужава уколико ниједна од уговорних страна не откаже Меморандум у року од месец дана по одлуци о продужењу.
2. Овај Меморандум о сагласности уговорне стране могу да окончају у било које време током трајања Програма путем писменог обавештења о намери да се учешће у Програму оконча. У складу са одредбама из овог Меморандума, његово окончање ступа на снагу три календарска месеца након датума када адресат прими такво писмено обавештење.
3. Пројекти и активности који су у току у време окончања настављају се до завршетка према условима прописаним овим Меморандумом о сагласности, а такође и уговорна решења која се примењују на поменуте пројекте и активности, као и одредбе из Анекса II.
4. Анекси чине саставни део овог Меморандума о сагласности.
5. Овај Меморандум о сагласности се може изменити само писменим путем уз заједнички пристанак уговорних страна.
6. Овај Меморандум о сагласности ступа на снагу на дан приспећа писменог обавештења дипломатским путем којим Влада Републике Србије

<sup>4</sup> Сл. лист Л 248, 16.09.2002, стр. 1.

<sup>5</sup> Сл. лист Л 357, 31.12.2002, стр. 1.

обавештава Комисију да су унутрашњи правни услови за ступање на снагу овог Меморандума испуњени.

Сачињено у Бриселу,  
23. октобра 2009. године

Сачињено у Бриселу,  
23. октобра 2009. године

*За Републику Србију*

*За Комисију  
у име Европске заједнице*

*Јасна Матић  
Министар за телекомуникације  
и информационо друштво*

*Вивијан Рединг  
Члан Комисије задужена за  
информационо друштво и  
медије*

## Анекс I

### **ПРАВИЛА КОЈА ОДРЕЂУЈУ ФИНАНСИЈСКУ КОНТРИБУЦИЈУ СРБИЈЕ У ПРОГРАМУ ПОДРШКЕ РАЗВОЈУ ПОЛИТИКЕ ИНФОРМАЦИОНО – КОМУНИКАЦИОНИХ ТЕХНОЛОГИЈА (ICT PSP) ОКВИРНОГ ПРОГРАМА ЗА КОНКУРЕНТНОСТ И ИНОВАТИВНОСТ (CIP)**

#### **I Израчунавање финансијског доприноса Републике Србије**

1. Финансијски допринос који Република Србија треба да плати општем буџету Европске уније како би учествовала у ICT PSP утврђује се на годишњем нивоу сразмерно, и као додатак годишњој расподели у општем буџету Европске уније за издвајање финансијских средстава потребних за имплементацију, управљање и функционисање ICT PSP.
2. Фактор пропорционалности који одређује допринос Републике Србије добија се утврђивањем односа између бруто домаћег производа (БДП) Републике Србије по тржишним ценама и износа бруто домаћих производа, по тржишним ценама за исту годину, држава чланица Европске уније и Републике Србије:

$$\frac{\text{(БДП по тржишним ценама за Србију)}}{\text{(БДП по тржишним ценама за 27 ЕУ + Србија)}} = \text{фактор пропорционалности}$$

Однос се израчунава на основу најновијих статистичких података који се односе на исту годину, а који су добијени од Статистичке канцеларије Европских заједница (Еуростат), и који су доступни у време издавања прелиминарног нацрта буџета Европске уније.

3. Како би се израчунао коначни и укупан допринос који Република Србија треба да плати, примењиваће се стопа постепеног повећања:

80% у 2010.  
85% у 2011.  
90% у 2012.  
95% у 2013.

4. Финансијски допринос Републике Србије за 2010, који ће бити уплаћен у Општи буџет Европске уније да би Република Србија учествовала у програму износи:

**189.459 евра за 2010.**

Индикативни износи за наредне године засновани су на претпоставци да ће годишњи раст БДП-а да износи 2,0% за 27 држава чланица ЕУ и 5,5% за Републику Србију и ово доводи до следећих индикативних годишњих доприноса које Република Србија треба да плати:

**222.984 евра за 2011.**

**272.733 евра за 2012.**

**323.193 евра за 2013.**

$$\text{(Фактор пропорционалности)} \times \text{(годишња расподела за ICT PSP у Општем буџету ЕУ)} \times \text{стопа постепеног повећања} = \text{годишњи допринос Србије за ICT PSP}$$

5. Комисија Републици Србији доставља, одмах након ступања на снагу овог Меморандума, следеће информације заједно са релевантним пропратним материјалом:



- износе издвојених финансијских средстава у извештају о издацима прелиминарног нацрта буџета Европских заједница у складу са ICT PSP;
  - процењени износ доприноса на основу прелиминарног нацрта буџета, у складу са учешћем Републике Србије у ICT PSP према ставовима 1, 2, 3 и 4.
6. Када се коначно усвоји општи буџет, Комисија у свом извештају о издацима, а на основу учешћа Републике Србије, Влади Републике Србије доставља коначне износе претходно поменуте у првом подставу.
  7. Допринос Републике Србије покрива трошкове у вези са припремом, развојем и спровођењем пројеката предвиђених Програмом.
  8. Путне трошкове и трошкове издржавања које остваре представници и стручњаци из Републике Србије при учествовању у улози посматрача у раду Одбора о коме је реч у члану 46.1 (а) Одлуке бр. 1639/2006/ЕЗ Европског парламента и Савета од 24. октобра 2006. године којим се утврђује Оквирни програм за конкурентност и иновативност (Управни одбор ICT PSP), или при учествовању на другим састанцима у вези са спровођењем програма надокнађује Комисија на истој основи као за процедуре и у складу са процедурама које су тренутно на снази за представнике држава чланица Европске уније.
  9. Финансијска уредба<sup>6</sup> која важи за општи буџет Европске уније важи за одређивање доприноса Републике Србије.

## **II Плаћање финансијског доприноса Републике Србије**

1. Када Меморандум о разумевању ступи на снагу, и на почетку сваке наредне буџетске године, Комисија Влади Републике Србије доставља захтев за исплату новчаног износа израженог у еврима, који одговара њеном доприносу трошковима које покрива овај Меморандум о сагласности.
2. Тај допринос се исплаћује на банковни рачун Комисије деноминираан у еврима.
3. Република Србија плаћа свој допринос годишњим трошковима у складу са захтевом за исплату најкасније три месеца од датума када је захтев упућен. Свако одлагање исплате доприноса повећава износ камате због неизвршења обавезе за Републику Србију на заостали износ од датума приспећа исплате. Каматна стопа је стопа коју Европска централна банка примењује на своје главне активности рефинансирања, како је објављено у серији Ц Службеног листа Европске уније, која важи првог календарског дана у месецу у коме је исплата приспела и није извршена, увећана за 3,5 процената.

Уколико је одлагање плаћања доприноса такво да би значајно могло да угрози ефикасност спровођења и вођења читавог Програма или његовог дела, и уколико исплата изостане 20 радних дана пошто Влада Републике Србије од Комисије добије формално писмо опомене на исплату, учешће Републике Србије у Програму за ту годину се окончава, не доводећи у питање обавезе Заједнице у складу са уговорима који су већ закључени, а који се односе на спровођење одабраних посредних активности.

---

<sup>6</sup> Уредба (ЕЗ, Еуратом) бр. 1605/2002 од 25. јуна 2002. године о Финансијској уредби која се примењује на општи буџет Европских заједница (Сл. лист Л 248, 16.09.2002, стр. 1), и Уредба (ЕЗ, Еуратом) бр. 2342/2002 од 23. децембра 2002. године која установљава детаљна правила за имплементацију Уредбе (ЕЗ, Еуратом) бр. 1605/2002 од 25. јуна 2002. године о Финансијској уредби која се примењује на општи буџет Европских заједница (Сл. лист Л 357, 31.12.2002, стр. 1)

## Анекс II

### ФИНАНСИЈСКА КОНТРОЛА, ПОВРАТ СРЕДСТАВА И ДРУГЕ МЕРЕ ЗА СУЗБИЈАЊЕ ПРОНЕВЕРЕ

#### **I Контроле и мере за сузбијање проневере које спроводи Заједница**

1. У складу са Финансијском уредбом<sup>7</sup> која се примењује на општи буџет Европске уније, и у складу са другим правилима поменутих у овом Меморандуму о сагласности, уговори закључени са корисницима програма који су утврђени у Републици Србији предвиђају извршавање финансијских и других ревизија у било које време у просторијама тих корисника и њихових подуговарача од стране агената Комисије или других лица која имају овлашћење Комисије.
2. Агенти Комисије и друга лица која имају овлашћење Комисије треба да имају одговарајући приступ местима, радовима и документацији као и свим информацијама потребним како би се извршила таква ревизија, укључујући исте и у електронској форми. Ово право приступа експлицитно се наводи у уговорима који су закључени у циљу спровођења инструмената о којима је реч у овом Меморандуму. Европски ревизорски суд има иста права као Комисија.
3. У оквиру овог Меморандума, Комисија/OLAF (Европска канцеларија за сузбијање проневера) има овлашћење да извршава провере и инспекције на лицу места на територији Републике Србије, у складу са процедуралним одредбама Уредбе Савета (Еуратом, ЕЗ) бр. 2185/96 од 11. новембра 1996. године.
4. Ове провере и инспекције се припремају и изводе уз блиску сарадњу са надлежним органима Републике Србије, именованих од стране овлашћених органа у Републици Србији, а који се благовремено обавештавају о предмету, сврси и правној основи провера и инспекција, како би могли да обезбеде сву потребну помоћ.
5. Уколико овлашћени органи у Републици Србији тако желе, и сами могу да учествују у проверама и инспекцијама на лицу места.
  - Када се учесници у програмима противе провери односно инспекцији, овлашћени органи у Републици Србији, у складу са националним правилима, пружају инспекторима Комисије/OLAF-а потребну помоћ како би им се омогућило да обаве своју дужност провере односно инспекције на лицу места.
  - Комисија/OLAF хитно извештава надлежне органе у Републици Србији о свакој чињеници односно сумњи у вези са неправилношћу која је запажена током провере односно инспекције на лицу места. У сваком случају Комисија/OLAF треба да обавести горепоменуте органе о резултату таквих провера односно инспекција.

#### **II Информације и саветовање**

1. У циљу правилне примене овог Анекса, надлежни органи у Републици Србији и органи Заједнице редовно размењују информације и, на захтев једне од уговорних страна, обављају саветовање.
2. Надлежни органи Републике Србије хитно обавештавају Комисију о свакој чињеници или сумњи која је примећена у вези са неправилношћу која се

---

<sup>7</sup> Ibid.

тиче закључака и спровођења уговора који су закључени у примени инструмената о којима је реч у овом Меморандуму.

### **III Административне мере и казне**

Не доводећи у питање примену кривичног закона Републике Србије, Комисија може да наметне административне мере и казне у складу са финансијском уредбом која се примењује на Општи буџет Европске уније.

### **IV Поврат средстава**

Одлуке које доноси Комисија у оквиру овог Меморандума, којима се намеће новчана обавеза за лица која нису државе чланице, правоснажне су у Републици Србији. Њихово спровођење регулишу правила грађанског поступка који је на снази у држави чланици на чијој територији се те одлуке спроводе. Захтев за спровођење придодаје се одлуци, без друге формалности изузев потврде аутентичности одлуке, од стране државног органа кога у ту сврху именује Влада Републике Србије и о томе обавештава Комисију. Када Комисија испуни те формалности на пријави, она може да ступи на снагу у складу са националним правом, тако што се питање директно износи пред надлежни орган. Законитост одлуке Комисије контролише Суд правде Европских заједница.

Одлуке које донесе Суд правде Европских заједница на основу арбитражне клаузуле из уговора у оквиру овог Меморандума биће правоснажне под истим условима.

**Члан 3.**

О спровођењу Меморандума о сагласности између Републике Србије и Европске заједнице о учешћу Републике Србије у програму Заједнице „Програм подршке развоју политике информационо – комуникационих технологија (ICT PSP) Оквирног програма за конкурентност и иновативност (CIP) (од 2007. до 2013. године)” из члана 1. овог закона стараће се министарство надлежно за телекомуникације и информационо друштво.

**Члан 4.**

Овај закон ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у „Службеном гласнику Републике Србије - Међународни уговори”.